

(CZ) Prohlášení o vlastnostech / (DE) Leistungserklärung / (EN) Declaration of Performance / (SK) Vyhlásenie o parametroch / (PL) Deklaracja właściwości użytkowych / (RU) Декларация о соответствии / (UA) Декларація продуктивності/ (LT) eksploatacinii savybių deklaracija	
Číslo / Nr / No / Číslo / Nr / № / № / Skalčius.: DoP-2-14-03-0415	
TONDACH ČESKÁ REPUBLIKA s.r.o. Bělotínská 722, 753 18 Hranice IČ: 25828584	
(1) (CZ) Identifikační kód typu výrobku / (DE) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps: / (EN) Identification code of product type: / (SK) Identifikačný kód typu výrobku / (PL) Kod identyfikacyjny rodzaju produktu/ (RU) Идентификационный код типа продукта / (UA) Ідентифікаційний код типу продукту/ (LT) Gaminto žymėjimo numeris	
(CZ) Pálené střešní tašky a tvarovky / (DE) Dach- und Formziegel / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (PL) Dachówki ceramiczne i kształtki / (RU) Керамическая черепица и комплектующие / (UA) Керамічна черепиця та комплектуючі/ (LT) Čerpės ir figūrinės čerpės	
(2) (CZ) Identifikace stavebního výrobku / (DE) Identifikation des Bauprodukts: / (EN) Identification of the construction product: / (SK) Identifikácia stavebného výrobku / (PL) Identyfikacja produktu budowlanego/ (RU) Идентификация строительного продукта / (UA) Ідентифікація будівельного продукту/ (LT) Statybinio gamtinio žymėjimas	
SRDČOVKA 11 (CZ) základní, poloviční, okrajová levá, okrajová pravá, větrací, ukončovací levá, posuvná větrací pro připojení hřebene, posuvná větrací pro připojení hřebene okrajová levá, posuvná větrací pro připojení hřebene okrajová pravá, posuvná větrací pro připojení hřebene poloviční v barvě přírodní, engobované, glazované a v povrchu hladkých a zdrsňených. / (DE) Ganzer Ziegel, Halber Ziegel, Ortgang links, Ortgang rechts, Lüfter, Ortgang-abschlussplatte links, Firstanschlussziegel-Lüfter, Firstanschluss Ortgang Halber Ziegel den Farben engobiert, glasiert und in den Oberflächen glatt, aufgeraut. / (EN) basal tile, half tile, marginal left, marginal right, ventilation tile, termination left, sliding for connecting ridge ventilation, sliding for connecting ridge ventilation edge left, sliding for connecting ridge ventilation edge right, sliding for connecting ridge tiles half tile in the colours nature, engobe, glaze with smooth and rough surface / (SK) základná, polovičná, okrajová ľavá, okrajová pravá, vetracia, ukončovacia ľavá, škridla posuvná vetracia hrebeňová, škridla posuvná vetracia hrebeňová okrajová ľavá, škridla posuvná vetracia hrebeňová polovičná vo farbách prírodná, engobovaná, glazovaná a v hladkých alebo štruktúrovaný povrch. / (PL) podstawowa, połówka, krawędziowa lewa, krawędziowa prawa, wentylacyjna, podwójna lewa, wentylacyjna podkalenicowa, podkalenicowa wentylacyjna lewa, podkalenicowa wentylacyjna prawa, podkalenicowa wentylacyjna połówka w kolorze naturalnym, angobowana, glazurowana oraz o powierzchni gładkiej i chropowatej / (RU) ядовая, половинчатая, крайняя левая, крайняя правая, вентиляционная снегозащитная, вентиляционная подконьковая черепица, вентиляционная подконьковая черепица крайняя левая, вентиляционная подконьковая черепица крайняя правая, вентиляционная подконьковая черепица половинчатая кольори: природный, ангобований, глазурированный и поверхности гладкой или рифленой / (UA) ядова, половинчат, бокова лева, бокова права, вентиляційна, закінчення ліве, вентиляційна підконькова черепиця, вентиляційна підконькова черепиця бокова лева, вентиляційна підконькова черепиця бокова права, вентиляційна підконькова черепиця половинчат кольори: природний, ангобований, глазуриований та поверхні: гладкі та шоршаві / (LT) pagrindinė čerpe, pusinė čerpe, vejalentinė kairinė, vejalentinė dešinė, ventiliacinė, dviguba kairinė, pokraiginė, pokraiginė vejalentinė kairinė, pokraiginė dviguba kairinė, pokraiginė pusinė čerpe natūrali moli, angobuota, glazuruota, lygiu bei šurkštiu paviršiumi	
(3) (CZ) Střešní krytiny a vnější obklady stěn / (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SK) Strešné krytiny a vonkajšie obklady stien / (PL) Dachówki i zewnętrzne okładziny ściann / (RU) Кровельное покрытие и внешняя облицовка стен / (UA) Дахове покриття та зовнішнє покриття стін/ (LT) Čerpės ir figūrinės čerpės stogų dengimui bei išorės ir vidaus apdailai	
(6) (CZ) Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností: / (DE) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß System / (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SK) Posudzovanie a overovanie stálosti vlastností systém: / (PL) System oceny i weryfikacji stałości właściwości / (RU) Система оценки и стойкости свойств / (UA) Перевірка продуктивності згідно системи / (LT) Vertinimo ir patvirtavimo tikrinimo sistema	
(9) (CZ) Deklarované vlastnosti: / (DE) Erklärte Leistung: / (EN) Declared performance: / (HR) Deklarirana svojstva: / (HU) Nyilatkozat szerinti teljesítmény: / (SI) Deklarirane lastnosti: / (SK) Deklarované vlastnosti: / (PL) Deklarowane właściwości: / (RU) Декларированные свойства / (UA) Оголошена продуктивність: / (LT) Deklaruojamos eksploatacinės savybės	
(CZ) Základní charakteristiky / (DE) Wesentliche Merkmale / (EN) Essential characteristics / (SK) Základné vlastnosti / (PL) Charakterystyki podstawowe/ (RU) Основные характеристики / (UA) Основні риси/ (LT) Esminės savybės	(CZ) Vlastnosti/ (DE) Leistung / (EN) Performance / (SK) Vlastnosti / (PL) Właściwości/ (RU) Свойства / (UA) Продуктивність / (LT) Savybės
(CZ) Mechanická odolnost / (DE) Mechanische Festigkeit / Mechanical resistance / (SK) Mechanická odolnosť / (PL) Wytrzymałość mechaniczna/ (RU) Механическая устойчивость / (UA) Механічна міцність/ (LT) Mechaninis atsparumas	(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka reikalavimus
(CZ) Chování při vnějším požáru / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (EN) External fire performance / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požiari / (PL) Zachowanie się podczas pożaru zewnętrznego / (RU) Поведение при воздействии внешнего огня / (UA) Реакція на вогонь ззовні/ (LT) Atsparumas ugniai iš išorės	(CZ) Předpokládá se za splnění / (DE) Entspricht den Anforderung / (EN) deemed to satisfy / (SK) v súlade s požiadavkami / (PL) spełnia / (RU) Соответствует требованиям / (UA) Відповідає вимогам / (LT) Atitinka
(CZ) Reakce na oheň / (DE) Brandverhalten / (EN) Reaction to fire / (SK) Reakcia na oheň / (PL) Reakcja na ogień / (RU) Воспламеняемость / (UA) Реакція на вогонь / (LT) Degumas	A1
(CZ) Průsakivost / (DE) Wasserundurchlässigkeit / (EN) Water impermeability / (SK) Nepriepustnosť / (PL) Przesakliwość / (RU) Водонепроницаемость / (UA) Прозоляція / (LT) Atsparumas vandens skvarbumui	(CZ) Kategorie 1, Zkušební metoda 2 / (DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (EN) category 1, test method 2 / (SK) Kategória 1, Skúšobná metóda 2 / (PL) Kategorie 1. Metoda badawcza/ (RU) Уровень требований 1, метод испытания 2 / (UA) Категорія 1, спосіб тестування 2/ (LT) 1 reikalaujama, bandymo metodas 2
(CZ) Rozměry a mezní odchylky / (DE) Maße und Maßabweichungen / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SK) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (PL) Wymiary oraz tolerancje graniczne wymiarów / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UA) Розміри та допустимі відхилення / (LT) Išmatavimų ir matmenų nukrypimas	(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka reikalavimus
(CZ) Mrazuvzdornost/trvanlivost / (DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (EN) Durability (frost resistance) / (SK) Mrazuvzdornosť/trvanlivosť / (PL) Mrozoodporność/trwałość / (RU) Морозостойкость/долговечность / (UA) Міцність (морозостійкість) / (LT) Ilgaamžiškumas/atsparumas šalčiui	(CZ) Úroveň 1, (150 cyklů) / (DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / level 1 (150 cycles) / (SK) Kategória 1, 150 / (PL) Poziom 1, (150 cykli) / (RU) Уровень 1, (150 циклов) / (UA) Категорія 1, (150 циклів) / (LT) Atitinka reikalavimus, metodas (150 ciklų) lygis
(CZ) Uvolňování nebezpečných látek / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (EN) Release of regulated substances / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (PL) Wydzielanie substancji niebezpiecznych / (RU) Выбросы вредных веществ / (UA) Викиди шкідливих речовин / (LT) Pavojingos medžiagos	(CZ) Vyhovuje zákonu č. 18/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů a vyhlášce 307/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů - Czech Republic/ (DE) Einklang mit dem Gesetz Nr. 18/1997 Sg. in der geänderten Fassung und des Dekrets 307/2002 Coll. geänderten Fassung, auf - Czech Republic/ (EN) Compliance Act No. 18/1997 Coll. as amended, and Decree 307/2002 Coll. as amended transcripts - Czech Republic/ (SK) Vyhovuje zákonu č. 18/1997 Zb. v znení neskorších predpisov a vyhlášky 307/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov - Czech Republic/ (PL) Spełnia wymagania ustawy nr 18/1997 Dz.U. w brzmieniu późniejszych przepisów oraz obwieszczenia nr 307/2002 Dz.U. RC w brzmieniu późniejszych przepisów- Czech Republic / (RU) Отвечает требованиям закона № 18/1997 Св. зак. в редакции последующих постановлений и директиве № 307/2002 Св. зак. в редакции последующих постановлений - Czech Republic / (UA) Відповідає вимогам закону № 18/1997 Св. зак. у редакції наступних постанов і директив № 307/2002 Св. зак. у редакції наступних постанов - Czech Republic / (LT) Atitinka reikalavimus pagal įstatymą nr. 18/1997 Dz. Ū.w ir pranešimą nr 307/2002 - Czech Republic
(10) (CZ) Vlastnosti výrobku jsou v souladu s výše uvedenou specifikací. / (DE) Die Leistung des Produkts entspricht der oben angeführten erklärten Leistung. / (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above. / (SK) Vlastnosti výrobku sú v súlade s vyššie uvedenou špecifikáciou. / (PL) Właściwości produktu są zgodne z powyższą specyfikacją/ (RU) Свойства продукта соответствуют вышеуказанной спецификации / (UA) Продуктивність продукту відповідає вищевказаній продуктивності. / (LT) Gaminto savybės atitinka reikalavimus pagal šia specifikaciją	
(5); (7); (8): (CZ) Nebyl stanoven / (DE) Nicht anwendbar / (EN) Not applicable / (SK) Nebol stanovený/ (PL) Nie zostało określone/ (RU) Не установлено / (UA) Не застосовується / (LT) Ne nurodyta	
(CZ) Podpísáno jménem výrobce: / (DE) Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: / (EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SK) Podpísané v mene výrobcu: / (PL) Podpisane w imieniu producenta / (RU) Подписано от имени производителя / (UA) Підписано від імені та за дорученням виробника/ (LT) Gamintojo parašas	
Ing. Jiří Krumník, jednatel společnosti, Ing. Kamel Jerábek, jednatel společnosti (CZ) Jméno a funkce / (DE) Name und Funktion / (EN) Name and function / (SK) Meno a funkcia / (PL) Nazwisko i stanowisko/ (RU) Имя и должность / (UA) Прізвище та посада / (LT) Pavardė ir pareigos	

EN 1304:2013